

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
Chariot à moteur	HOLDER	P 60	CH 4386 12
Constructeur	Gebr. HOLDER, Maschinenfabrik, 7418 Metzingen (BRD)		
Identification	"P 60" sur plaquette du constructeur		
Plaquette constr.	à droite latéralement au centre du véhicule		
No du châssis	à droite latéralement derrière carter d'embrayage		
Ident. du moteur	"V 2" à gauche latéralement sur bloc au-dessus filtre à huile		
Importateur princ.	Otto RICHEL AG, Rasenpflegemaschinen, 5401 Paden		
Véhicule homologué	5030132	Signes fixes dans code du type "P 60"	

CHASSIS

Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4 ou 6
Direction	mécanique sur roues AV		
Transmission	mécanique non synchronisée		
Nombre de vitesses	2 x 3	Entraînement	AR, bloc, diff.
Frein de service	mécanique, expansion interne, sur roues AR		
Frein auxiliaire	mécanique, expansion interne, sur roues AR		
Frein d'arrêt	id. frein auxiliaire		
Ralentisseur			
Contrôle 2 circ.			

MOTEUR

Marque	HOLDER	Type	V 2
Construction	en liège	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	2
Alésage	95	Course	95
Cylindrée	1346	CV-Impôt	6,85
Puissance en CV	22 (DIN)	à t/min	1950
Bruit	77 dB/A	à t/min	2150
Silencieux	1 pat 345 x Ø 110		
Mesure des gaz	Encharach = 3,0		
Déparasitage			

CARROSSERIE

	mini-tracteur		
Nombre de portes		Indic. vit.	km/h
Ceintures sécurité		Rétroviseur	
Cale		Attelage	broche
Antivol			
Nombre de places t	1 av	centre	1 ar

POIDS

	avant	arrière	total
Poids à vide	465	480	945
Charge utile			
Poids total	465	480	945
Garantie fabr.	700	1000	1700
Dimens. pneus	6.5/80-12	7.50-18	(Variantes voir
Ply / atü	6 / 3,5	4 / 1,5	remarques)
Charge	1280	1200	
pour V max	20	20	
Poids à vide avec pneumatiques simples à l'arrière			
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur	18,8 km/h		
Vitesse maximale testée	20 km/h		
à 2150 t/min au moteur			

DIMENSIONS

	int.	ext.		
Longueur		2400	Empattements	1545 /
Largeur		1030		/
Hauteur		1790	Voie	av 860 ar 790
Porte à faux	lat.		Voies	av 845 - 1075
	av	450		ar 790 - 1040
	ar	405	Braquage	g 5,55 d 5,25
Distance volant - vers l'avant du véhicule				

EQUIPEMENT

Feux de route	_____		
Feux route compl.	_____		
Feux de croisement	HELLA K 21041	_____	
Feux de position	HELLA K 21041	_____	
Feux de brouillard	_____	Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)	Feu de recul	_____
Clignoteurs	av HELLA CH 1 1223 01	ar	2a (E)
Catadioptrés	av _____	ar	I (E)
Feux de gabarit	av HELLA CH 1 1223 01	ar	_____
Avert. optique	Eclair. plaque 1/cén. au centre		
Essuis-glace	avec/sans lave-glace		
Avertisseurs	HELLA CH 5 0201 04	(85) dB/A	_____
	_____	() dB/A	_____
	_____	() dB/A	_____

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Chariot à moteur		
Marque et type	HOLDER P 60		
Homologation	_____		
No	CH	4386 12	_____
Carrosserie	mini-tracteur		
Places total	1	avant	_____
Poids à vide	945	Carburant	D
Charge utile	_____	CV-impôt	6,85
Poids total	945	Cylindrée	1346

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

À noter dans le permis de circulation:

- Plombage sur vis de butée plein gaz

Lieu et date de l'homologation
Zurich, 8.1.74 / Baden, 30.1.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES

Chariot à moteur

H O L D E R

P 6 0

CH 4386 12

Fiche complémentaire

I

Complément du 22.06.79 à Baden - Gau/lin

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : V-max. 20 km/h, M3S = 78 dB/A

à proximité de l'échappement: 91 dB/A à 2150 t/min

emplacement du microphone : à 50 cm de l'échappement, sur la gauche.

Mesures des gaz: BOSCH noircissement 3,8 à Md.max. 1800 t/min

Bacharach 4,0